

EVIDENCE

(Recorded by Electronic Apparatus)

Thursday, April 1, 1971.

[Texte]

• 1105

The Chairman: Gentlemen, we have a quorum and we are ready to begin our meeting.

Gentlemen, this morning again we have for consideration estimates from the Department of Industry, Trade and Commerce. I will give you the names of a few of the witnesses we have and the others may be introduced if they are asked to come to the table.

I have on my right the Minister, the honourable Jean-Luc Pepin; next, the Deputy Minister, Mr. J. H. Warren; next, Mr. A. G. Kniewasser, Senior Assistant Deputy Minister, Industry and Trade Development; next, Mr. H. T. Aitken, President, Export Development Corporation and Mr. C. Schwartz, Director, General Analysis Branch. I understand that Mr. Pepin would like to make a few remarks before I yield the floor to Mr. Downey.

Hon. Jean-Luc Pepin (Minister of Industry, Trade and Commerce): It is more on a point or order than anything else, Mr. Chairman. The last time we met Mr. Rock brought up three cases. We have researched them now. I thought there were three but we will see and I suggest that we enter the estimates more deeply before we get to these specific cases. I think they are very specific so we should deal with them, when we get to the items under the programs themselves.

Second, a question was raised about the contents of our exports of manufactured products ex automobile. If you do not mind we would like to report on that immediately and get it over with.

Then, third, somebody, I do not remember who it was, raised the question of the support to small enterprises, to small businesses, to small industries and I suggested at that time that one way of finding out what was being done was to look at who was using the Research and Development Program and we will do that, too. I think we are prepared to answer that and I suggested also that one way of getting to that knowledge would be to find out from Export Development Corporation in what way they were supporting smaller exporters and Mr. H. T. Aitken, the President of Export Development Corporation is here this morning. I suggested also to him that he might want to enlarge a little bit and show the members of the Committee how the Export Development Corporation support the export of manufactured products abroad so he might do that.

Fourth, Mr. Chairman, I would like to introduce the estimates themselves. I may do that this morning or this afternoon. It is immaterial to me because members of the Committee may very well want to continue the sort of general questioning that Mr. Danforth introduced the last time. If you want to do that this morning, then I will introduce the estimates this afternoon. Thank you, Mr. Chairman.

• 1110

The Chairman: Thank you, Mr. Minister. I think on respect of small business, the question was directed to you by Mr. Kaplan. I think the reply to Mr. Rock's question can wait. Would you like to give us the details now on the cars?

TÉMOIGNAGES

(Enregistrement électronique)

Le jeudi 1^{er} avril 1971

[Interprétation]

Le président: Messieurs, le quorum est atteint nous sommes prêts à ouvrir la séance.

Nous allons, ce matin, poursuivre l'étude du budget des dépenses du ministère de l'Industrie et du Commerce. Je vous donne les noms de quelques-uns des témoins. Les autres seront présentés, si on leur demande de venir au micro.

A ma droite, le ministre l'honorable Jean-Luc Pepin, à sa droite, le sous-ministre M. J. H. Warren et MM. A. G. Kniewasser, premier sous-ministre adjoint, expansion de l'industrie et du commerce; H. T. Aitken, président, de la Société du développement des exportations, et C. Schwartz, directeur des analyses générales. Je crois comprendre que M. Pepin veut faire quelques observations. Je donnerai tout d'abord la parole à M. Downey.

L'hon. Jean-Luc Pepin (ministre de l'Industrie et du Commerce): Il s'agit plutôt d'un rappel au Règlement, monsieur le président. La dernière fois que nous nous sommes rencontrés, M. Rock a soulevé trois questions différentes. Nous avons fait des recherches. Je propose que nous comencions l'étude du budget avant d'en venir à ces cas particuliers. Je crois qu'il s'agit en effet de cas très précis et que nous devrions les discuter lorsque nous parviendrons au crédit concerné dans le programme.

En deuxième lieu, quelqu'un a soulevé une question au sujet de l'importance de nos exportations de nos produits manufacturés, comme par exemple l'automobile. Si vous n'y voyez pas d'inconvénient, nous aimerions faire rapport sur cette question immédiatement et en finir tout de suite.

Troisièmement, le député, je ne me souviens plus qui, a soulevé la question d'aide aux petites entreprises. J'ai proposé à ce moment-là qu'une façon de vérifier ce que je faisais sur le sujet était de voir qu'il utilise le programme de recherches d'expansion, et nous le ferons. Je crois que nous sommes prêts à répondre à cela. J'ai proposé également qu'une façon de nous renseigner était de demander à la Société pour le développement des exportations de quelle façon ils venaient en aide aux petits exportateurs. Nous avons avec nous ce matin M. H. T. Aitken, président de la Société. Je lui ai mentionné qu'il pouvait peut-être élaborer sur le sujet et indiquer aux membres du Comité comment la Société appuie l'exportation des produits manufacturés à l'étranger.

En quatrième lieu, M. le président, j'aimerais présenter les crédits mêmes. Je le ferai ce matin ou cet après-midi. Cela n'a pas d'importance, étant donné que les membres du Comité voudront peut-être continuer les questions d'ordre général comme celles que M. Danforth a soulevées la dernière fois. Si vous désirez poursuivre dans ce sens, je présenterai les crédits cet après-midi. Je vous remercie monsieur le président.

Le président: Je vous remercie, monsieur le Ministre. Pour ce qui est des petites entreprises, je crois que la question vous était adressée par M. Kaplan. La réponse à la question de M. Rock peut peut-être attendre. Voulez-vous nous donner maintenant les détails concernant les automobiles?